

法國電報 ○廿九日英京發來電報云法國廷臣辭職之事現已選定職員實必充授廷臣之職現該大臣已舉同不來恩准及里不

德京電音

有何益處則電文猶未經道及也

飢民求食續電

○廿九日英京發來電報云前電所言有貧民至皇宮求食致被差役所傷故特往求其君賜食耳

法郵船抵叻行期

○刻接前送來電云法國郵船名薩希倫已於本月初一日下午一點鐘由西貢動輪定於本日即能到叻上落客

貨畢即啟輪西渡茲特預爲錄出以供覈覽焉

北慕娘戶籍

○北慕娘遞來信息云該處核計人口之事現經粗定計其丁口等約有十一萬至十三萬之譖但其地鄉落太多且復

散漫難齊以故不能確定其數也

檳城會案

○檳城遞來信息云前日峴中護衛司伊尹君查得峴地有私會一區名曰弔天城猖獗異常因會同巡捕等至勿里只街

某屋中查捕因共獲有十三人并經搜出紅單簿據等甚多因將繩人解回附近營館聽候傳訊詎至是夜約九點鐘之際即有頑民約近百名各持短棒等物欲至該營館中將被獲諸人搶奪蓋不知繩人已移往總理館也時黨人等路過巡差一名因執之殴至

重傷而後委之以去因至該營館中滋鬧肆其蹕跡厥勢甚兇事聞總巡捕官立率兵差往爲剿辦詎諸黨徒一聞兵差將至即相潰散以故未

能執獲惟國家亦已查知諸人住處想亦不難將爲首者次第而擒也

被欠宜知

○頃閱去月廿八日所出西字憲報內有將報窮司所列倒盤各號機數之款惟尚有被其所欠仍未列單赴報明者故

將各號列明憲報之中俾人得以一覽而知茲特將其所列各號并列單往報日期照諱報中以便諸債主得而悉焉 計開一協源號

係在吉慶街第四十五號門牌凡諸債主定於西四月廿二號即華三月廿六日以前列單至報窮司案報明 一發合號係在馬車街第十一號門牌凡諸債主定於西四月廿二號即華三月廿六日以前列單至報窮司案報明 一炎成號及謙謙小廬係在馬駿路即怡園前第三十八號及四十八號門牌凡諸債主定於西四月廿二號即華三月廿六日以前列單至報窮司案報明 一南隆號係在中街第三十三號門牌

凡諸債主定於西四月廿二號即華三月廿六日以前列單至報窮司案報明 以上各就倒盤之數如有被其所欠者務於所開期內照諱報明俾得屆期還還各數倘逾期不報係爲自誤日後不得再爲追問然則被欠各戶亦不可以不知也

工部局稅項畧登 ○頃閱本坡工部局報章稱西去年內該局所收勦地各門稅計共三十一萬三千一百七十八元所收私家馬車

及馬之稅計共一萬三千四百三十五元所收出稅馬車之稅共八千九百六十六元所收牛車之稅共九千九百九十七元所收載貨手車之

稅共一千二百十四元所收東洋車稅共三千七百五十五元所收狗稅共三千五百七十七元所收各式車牌費項銀共九千三百四十四元又計門稅馬車等稅逾期未繳出字往收者計是年所得單費銀共五千零十二兩又收諸人建造出憑之費銀共一千三百十二元又收屋內水喉稅銀共九萬二千五百九十九元又收售賣入屋水喉費銀共一萬三千三百六十一元又水稅居期未有償還出字往收者計得單費銀

四千四百五十一元其餘雜稅尚多不能勝錄統計西去年內該局所收各稅銀共有八十八萬四千零零三元九角三占兩是年該局支銷之數計共有八十萬零五千六百三十九元二角八占然則以進較支尙覺不無略贏之處也

紡機新製 ○機器紡織一事西國久已行之近年上海地方亦有機器紡織局之設然各機器之運動猶必取資於人力也德國近有人新製紡織機器專以電氣運行較之人力更覺事省而功倍此物果適於用將必流行各處矣

殺賊贖罪 ○海防來信云該處舊寺社賊首劉楷前已殺黨投降隨卽乞假一月求官給札尋殺他黨戴罪立功後據稟稱去月廿一日在有朋舊寺與賊交戰生獲支寺社僞正提督于舍寺僞領兵及僞裨將徒黨十一名斬馘二名收獲各式西炮十四杆棹僞印四顆現解回

七間屯稟請發落仍乞假一月留駐七間屯俾得少爲休息已蒙宣道允如所請矣

無志爲君 ○美國係爲民主固無所謂君者惟舉立一大總統以制之然則總統卽所謂君也其位向由臣庶舉立與家天下者不同

昨接英京來信謂轉接美國現任總統將屆滿期不久當另行舉立誰聞該國之現任總理事務大臣名布連者實不願與於選舉之列業已對其交好極力而懇求懇請人勿爲舉及是亦可見人之志向各有不同然美國君位之難居亦可想而知矣

稅則新頒 ○近接西班牙都城來信云本國所訂之新稅無論西班牙小呂宋各屬一律通飭遵行其所抽糖稅一項由西京運糖至小呂宋每百基路士抽稅銀二十卑士打士除京城外由西班牙各屬運糖至小呂宋每百基路士抽稅銀三十卑士打士由外國運到小呂宋

者每百基路士抽稅銀五十卑士打士按基路士乃西國產名單士打士即西班牙所鑄銀元也

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售

其酒係白頭公式發售有年沽飲 諸君莫不

稱其香美奈近有無事之微風本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小紙包頭計字如舊發售請為細認本庄
始無往若此字樣即屬假酒請為細認本號

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

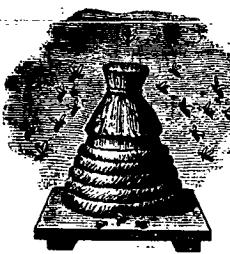
明鳴也公司謹啟

蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相宜
宜飲 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明鳴也洋行謹啟

法國頂上池酒發售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐飲中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認此項標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有剽竊之譖者請早至惠臨沽買
是幸 大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十二日
明鳴也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來
助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君
光顧請為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行標頭者本行定必嚴
為控究再此酒不能販往
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明鳴也洋行謹啟

品出出售



大英一千八百八十五年十二月十九號

明鳴也公司謹啟

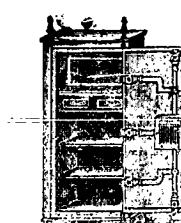
鐵櫈發售

大英一千八百八十九年十一月初六日
大英一千八百八十八年八

明鳴也洋行謹啟



有優劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵櫃實為助坡諸華商



馳名

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
方一帶而於助坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無
雜成前以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無

近者護衛司署人役曾至牛車水馬交衝等處搜獲女子數名於是遂有無賴者流四出招搖人家有女孩而養者即必向其勒索給以款賄若干否即報索將其執捕等語惟諸人見其無賴多不給與故日來至護衛署陳請往拘捕者不勝其繁所幸護衛署吏成竹在胸見此輩來訴者多屬無賴之徒故將此輩拒絕弗聽者而若輩竟無奈之何是洵所謂枉作小人矣

傷人案錄

○吉靈人沙式向在爪亞街開設布店爲生詎於初二夜約十一點鐘之際忽被人刃傷二處一在頸際一在臂中其創頗深惟兒手莫輕逃遁即經沙赴案報明送交西醫院中調治至於因何肇衅則尚無得而知或曰此緣有帷房之事涉於其中然是則非可爲外人道者矣

驪魚燙足

○潮人阮亞與同寓賣鹽岡以飼鳴爲生常放鳴於該處港中詎近來日失數頭阮心實不能甘遂於初二日親至港中欲窮其故詎港內有巨鱉一尾日噬其鳴已多阮固不知乃方涉足水中其足遂爲鱉所噬幸時有同伴所見因相與將其搶救得不至死而腿肉一爛已入鱉魚之口矣一泓小港亦有鱉踪則鳴地鱉患之狂不可續見耶

樂此不疲

○婦人所最重者曰節所最忌者曰淫節須守而底於醇淫須去而軌於正淫之與節孰優孰劣人皆知之是宜去淫節以存鐵石之貞也無奈女訓不燭圓風日壞柔潤漢上淫靡恣情暗苟秉陋伊其相謹悠悠斯世而於鄉井溫柔之內求其有金石之操而不愧爲衆眉巾帽者蓋有娶妻乎其難觀矣雖然淫而不節之婦亦未嘗不知穢德彰聞人言可畏而所以甘怡中養之羞者殆亦以人慾勝之斯臨於危崖而不克力爲勒馬耳不然試執轔婦而斥之曰汝何淫禦至於斯也彼婦則必多方文飾而不肯自任其過夫至過不自任斷難望其去淫而存節積而久之當必有不知節義爲何物者此世風之所以日偷也閑風如斯廢掉尊嚴歟聞有寧婦名瑞蕙者現已徐娘半老而丰韻遼之惟狐媚性或老而愈蕩出騎紅杏依然勾引蜂狂殆亦得天獨偏而淫根夙種者也夫女間三百賣笑倚門往往爲勢所拘宣淫非必出於有意若此者迹雖可惡而情猶有可原若夫落花有主儘可洗淨鉛華閉門謝客而猶引東風陌上任他吹入羅帳是更樂此不疲幾以勾欄內爲安樂窟曲院中爲點金窟也查該婦於十年前曾在長泰街某娼樓充當妓籍伊時帶桃花瓢懸幕一幌者迨至年華逝水顏色日非車馬門前漸形冷落嗣該婦以其充當錢窓蓋亦有年而藉故以博纏頭當亦不少因謂婦曰倘得金夫爲汝脫籍當不高其聲價爲汝阻其從良之路也故婦欣聞此語因選其相狎中之有勢力者曰某甲僞與溫存姑作終焉之請其實醉翁之志不在酒而在山水之間時有陳好者向在該樓充當厨役婦因識意於他遂相狎暖枕上山盟爰敦白頭之約然婦亦非真有心引他爲鳳侶也蓋因其貧而從之則任職宣淫彼富人子富不敢過以相繩故也是時甲以婦眷戀之情意以爲有美一人於焉相託不可當面錯去遂與二百金爲後脫籍營金屋以寢之因寄寓於單邊街某宅中甲於此方謂室對芙蓉心灰獵鱗鯨愁客裡藉此稍破寂寥距不逾兩月婦乃伺甲外出婦潛至陳所互相串謀以圖私遁陳如所約婦乃席捲偕逃赴於城內錢裡之資尙來者易揮作泥沙故甫一二月而化銷殆盡遂輾轉而復隸青樓此前二年事也不料凶人招福病魔酷纏婦染遍身不遂之症問卜求神延醫診視迄無所效陳斯時親視湯藥左右弗離猶移此以事母即可於二十四孝之中復看其一惟處地素乏名譽陳以婦病至此竊恐罹期起色因携婦潛回途中請醫調治以救更借西醫爲彼祛病計在山就醫約及一年苗鬱漸次告愈然而婦之煩體孱弱瘦如木偶而暗告時之舞衫歌扇不覺技癢難禁又欲復作射線之舉陳覩其隱擬欲勸而阻之不謂淫心不死慾火上炎遂以陳之所言視作風吹耳且欲下堂求去靡計覆水難收陳至是此不敢復置一詞時有某氏婦者與婦同居以婦之病初痊又欲復充妓籍因亦勸其所爲據謂雖敷有夫不如從一而終以遂倡贍之願試思懶海茫茫莫非自投孽障者況汝又屬過去來人尙不悟空三昧乎快活之地即爲煩惱之場胡乃老於是鄉而戀戀至此夫十指生涯猶可喫活况復落花有主非比無所憑依爰借駐足箇中以爲默識相如地也婦亦弗聽爰於去月二十八日歸復偕陳又赴柔佛某娼樓復充妓籍塗粉抹脂又作迎新送舊云喚婦之老而無恥而甘作此皮月生涯而不疲於此者洵可謂別有肺腸者哉有婦如此而南洋風之淫於此又可見一斑

京報選錄

○翰林院編修湖南學政臣張亨嘉跪奏爲湘省設立校課書院籌辦恩賜御書匾額恭摺仰祈

聖鑒事竊惟爲

治之本首重人才學校者育才之地而書院則以輔學校所不及也勝國之季模學宦徵士務爲應試之文以弋取科第處士國士武作生員論至謂士不成士官不成官將不成將誠有悔乎其言之也聖清應運經學昌明人才之盛超越前古卽近年創平流寇擁節施秉樞要者率皆通經學古之行成效力略可觀矣湖南舊有嶽麓城南兩書院循常例課八比文前撫臣吳榮光繼建校課堂專課經史遇會重典未果辦學臣朱迪然重廓前規造就高才生來堂肄業十餘年來所造就人才甚衆臣按試邊郡間有通雅之士詢之則皆嘗至校課堂肄業者蓋貧士多難致之圖書僻壤鮮覲覽之師友一經聘省傳習有自聞見斯鼎培養之方此爲最善然經取給於湘岸淮濱僅二十四名且係就屋而居並未議及建置臣比者商贍局推廣捐獻而商湖中紳士集款發商生息咨商撫臣張衡擇地建置校課書院經始於上年十一月落成於本年四月增課額二十名並原額爲四十四名每名月給膏火銀八兩仍倣古人成法分爲經義治事二齋專課經史當世之務區區愚務期多士沈

清兩學博達古今養成有能有用之才以備他日吏幹軍政之選再臣各省書院多蒙

天恩頒賜 御書匾額懸桂中堂以換一宣官而作士氣從此人才蔚起皆出自聖化之陶成矣除各明戶禮二部任案外並會同湖南鄉

撫臣張煦都督具陳伏乞 皇上聖旨訓示謹奏來 特批道照所請欽此○張中票片 直案准部文書政任滿歸轉合省教職是否均堪

錄候名實認真考察酌保教人以爲鄉里矜大等因欽此所有近年各省學政任滿將各教官稱職之員與生員之品學兼優者奏摺 恩施均

蒙允允在案仲見 壬子優待師儒作育人才至意臣於按臨所至悉心訪察除將瑕巧不職之教官否則撫臣激勸外其餘雖學之淺深才

之優劣不必盡同要不失爲循分供職之選惟查有凶子監典簿衙齊府學教授吳德義大雅闡達德望優崇可否 賞加五品銜湘陰縣學

教諭劉廷斌誠實事實心地品端方茶陵州學訓導蔡秉鈞潛心向學訓迪勸道州學訓導劉衡無華精器內閣兩年纂述博極圖書留郡縣

學優秉生鄧承鼎性行淑均寧期致用方與史志夙有講求易木縣學優廉生雷飛鵬拔超凡贊卓然樹立博通經史好學深思以上三名可否

欽批另有旨欽此○張亨嘉片 再核經書院輕費請撫臣郎寧前學臣朱迪然湖南湘江淮商每票捐銀二十兩每年約用銀三千餘兩

亦以二百票為率每年實繳銀八百兩陝甘督臣楊昌濬集捐錢三千千折銀一千二百五十兩新疆市政使魏光熙集捐銀三千兩貴州布政使王德榜捐銀一千兩東安縣學生席曜衡分部主事席鑑附生席嗣湘等捐銀三千兩均交湖南藩司發商生息查該紳商等概捐鉅資為桑梓培植人才實屬能見其大詳附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 特批知道欽此

憲 北京娘撫政司 爲招學務專照得本國家現在欲需各物料須人承辦茲將各物開列如左 電製鐵 圓扁各款鋼條 圓扁各款鐵條 大水 油漆料 松油 玻璃片 粗布由一號者起至六號者止 小呂宋密紋徑闊一英寸起至六英十止以上各物承供

設所到之美泰成芬交與本號協榮茂發售近有無恆之徒盜作美泰成字號四散招兌以假亂真實屬可惡請貴商光顧者請到源順街敝協榮茂店中商管庶不致誤端此奉 聞 大清光緒十八年二月初二日

示

頂受聲明 ○敬啟者敝和美原與并里凌錫泰號合作毛祖芬生理號曰美泰成其芬馳名已久後因賣叻有本號協榮茂故將井里

受所頂之項已由白等三人領楚而正萬全店底貨物通盤生理慨歸林振承受他日生理盈虧不干舊人之事倘其有與各寶號交易往來惟向握手是問均與林振無涉此佈

林振謹啟

11

憲 大英署新嘉坡輔政使司多 爲招承工役事照得本國家欲在新麻瘋院外建造擋圍工役茲特招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉如有欲充是役者務於西本月二十九號即華二月初二日以前入稟交本署以憑選擇如欲知其詳細并欲觀其形圖者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到量地司署詢問至其票面須寫明承充何項工役空欄方能投遞所有棄取之權均由國家裁奪不得執價低者得之說爭論各宜場蹕切切特諭 大英一千八百九十二年二月二十七號

示

奇巧戲術 ○敬啟者本班所演戲法係由歐洲名師所授出奇呈幻百變不窮其奇處有令人可喜可駭有不可思議之妙茲由歐洲抵

印定於本月二十四廿五即拜一拜二晚在昇平戲園開演每晚七點開門八點演劇演至十二點鐘止 諸君有興祈早惠臨鑒觀亦可以一新眼界也茲將客位價目列登如左 一號每位收銀五角 二號每位收銀二角五占

大英一千八百九十二年二月二十二號

大清光緒十八年正月二十四日

馬基士法戲班謹白

輪船出發 ○敬啟者茲因恭國皇室所斷之案龍牙黃瑞興應還十二萬一千八百九十一盾茲欲將黃瑞興之荷旗輪船名曰禮特珍士基付定於西四月廿二號即華二月廿六日禮拜五上午十點鐘在華內拍賣計該船大有五十八一大底用二枝桅并船中小煙二艘及船中所有各物等 諸君有欲置者祈早惠臨投買是荷 大英一千八百九十二年二月十六號

招舉工部局員告白

新嘉坡華人報

七條更改章程辦事定於西三月四號即華二月初六日禮拜五在公局內公舉第一段丹戎巴葛局員以代局員矣刺君之缺原有投票者由

是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理投票人員取討可也再本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈報而此次公舉准於西本月廿五號即華本月廿七日以前先行呈明公舉其員以承斯之例用一人公舉一人贊成而所舉之人務須遵照本局定章可以充當局員之人力能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月廿七號本局總辦當在局內寫字樓細查可否以便定奪倘其勝出各署所知為望

大英一千八百九十二年二月十九號

署工部局理事人波兀刺士謹啟

聲明店業
（敬者本坡松柏街第三十九號門牌怡安樂炭店生煙原集股東二十人共創係託股友黎燦兄在店中司理乃近閱星報出有告白一紙謂係怡安店東所出內有云店中事務託交何志兄代理而怡安店底即屬何志兄之物以爲酬勞僅收回本銀五十元任由

伊改號酒利仍爲柴炭生理云云觀此一端殊堪詫異夫所謂該店託交何志兄代理一切各語云云其實并無是事即各股東等亦未及知之何以突有此言想其中必有不弱不白之端亟應查明根究茲特先將此中情形爲之佈告庶觀者不致爲所惑焉則幸甚矣

大清光緒十八年正月廿四日

大英一千八百九十二年二月廿二號

怡安樂炭廠各股東同啟

新到各式奇巧自來火燈告白
（敬者本公司新由歐洲辦到各式自來火燈色甚多所有三四五火以及壁燈等無不有之更有奇巧燈罩甚多現均置於本公司內以備諸君觀閱倘諸君有欲用自來火燈者請移玉惠臨本公司妥爲選擇可也特此佈聞

大英一千八百九十二年正月二十一號

自來火公司司理人知八領薩啟

工部局告白
（特字通知坡內人等一體知悉照得前者本局諸員於一千八百八十七年所定第八十六及第一百二十五條防盜之例業蒙督憲核准請辦理茲本局重議新章四條特爲列出俾眾咸遵計開一自一千八百九十二年正月一號起所有賣鐵錢魚敗肉以及一切臭味之物概不准在本局界內道途担挑載運惟有用本局所頒之曰鐵桶裝載始能挑運如業此項生滌者務須自備資斧購用此桶方准其挑擔載物往來街道抑或其人自家有桶可用者亦須工部局看驗果能合用方准用之二所用白鐵桶務須完密未嘗破爛者若載有臭味之物或肩挑或車運在本局路途來往者務須將蓋蓋緊而底蓋內層更須遮照向章注水於內俾不致臭氣外洩三凡用此等鐵桶載運臭味之物者每日由上午五點鐘起至下午六點鐘止違犯不准在道途來往四如有違犯以上所錄章程者本局定必將其執送府當罰銀不過十元至於所用鐵桶若到本局領取者可照其原價給領特此佈告

大清光緒十七年十二月二十二日 大英一千八百九十二年正月廿二號

工部局總辦人員下力然直薩白

工部局告白
（特此通知徵稅人等一體知悉所有門稅以及馬車馬匹之稅已屆半年之期而本年春季水稅亦已到期例應一體遵照向章自行送至本局點收倘至西本月三十一號即華正月初二日以後尚不交到者本局即出欠單往收所有留置仍照常例由欠鈔人所出各宜自諒特此通知

大英一千八百九十二年正月八號

敬者本公司常在歐洲選辦各種金銀時鐘來沽發售

售酒公司
（敬者茲本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來助發售此酒均係精工製造香美異常如車釐金其標各款俱係每羅半價在二十元以上倘諸君有欲採購者請移玉至文成街即土庫街葛士兄弟洋酒經西醫試驗稱爲第一無雙最合嘴喚諸君所銷茲本行均以巨桶載來在叻換博發售
諸君有欲採購者請移玉惠臨選沽爲盼
大英一千八百九十二年十月十五日 俄士連洋行啟

春知里爾公司謹啟

胡姬酒出售
（敬者茲有胡姬酒一箱共一萬九千五百株其標約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實龍岡之智刺花牙場方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十二年五月十五號

大清光緒十七年四月初八日

牙直里洋行謹啟

北基娘招商承銷示

（爲招商承銷事照得本境熟茶烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以人年爲期如

欲易短其期者亦無不可爲此示仰商民人等去處如欲承銷者可入稟至北基娘督辦參贊或在叻入交換申洋行葉書

大英一千八百九十二年四月十六號

大清光緒十七年三月初八日

示

本號輪船往來各埠定期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

新嘉坡路傍 每週禮拜一五日中午四點鐘開行 由麻大甲往美律每週禮拜二六日中午十一點鐘開行 由

美律往吉隆坡每週禮拜二六日下午四點鐘開行 由名埠回實助即

拜二六日中午四點鐘開行 由吉隆坡回美律每週禮拜一

拜二六日中午四點鐘開行 由美律回吉隆坡每週禮拜二六日下午四點鐘開行 由名埠回實助即

拜二六日中午四點鐘開行 由美律回吉隆坡每週禮拜一

不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟

長

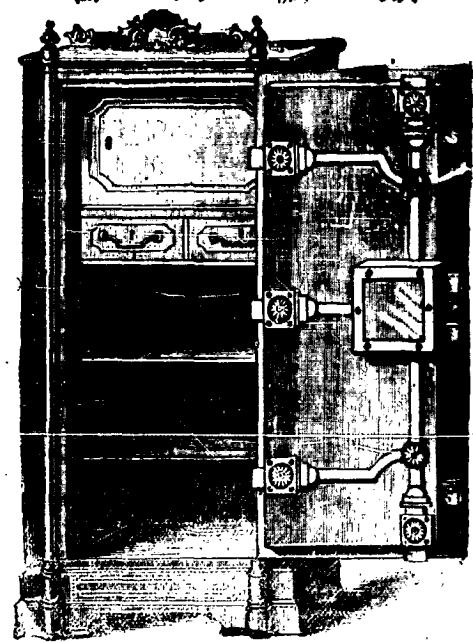
鐵櫃出售

鐵

櫃

出

售



正金鑄標萬蘭池酒出售



敬者本公司所督辦正金花鑄標萬蘭池酒久已馳名叻地華蘿羅君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡人等有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此無甚稱君有欲購此酒之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不僅壯觀而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此無甚稱君有欲購此酒以收減重寶可至本行選閱是幸此

英一千八百九十年正月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

可至本行沽買至此酒製造之法

精妙異常

酒味甚清

以之蒸餾

者皆為上

等之料保

無偽充之

此酒若

在本坡沽

飲甚屬合

宜且價亦

最廉 諸君

翁沽用須
為留心辦
公司謹此明
告

認以防魚

珠之混因

現在市上假冒者甚多

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切請

并有來士古乙
認紅頭庄及以上所列各標頭

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟